

die Literaturübersetzer



Verband deutschsprachiger Übersetzer literarischer und wissenschaftlicher Werke e.V. /
Bundessparte Übersetzer im Verband deutscher Schriftsteller (VS) in ver.di

VdÜ – die Literaturübersetzer – Pressemitteilung [28.11.2013]

Verfassungsgericht lehnt Beschwerde des Hanser Verlags ab

Mit einer heute veröffentlichten Entscheidung

www.bundesverfassungsgericht.de/entscheidungen/rs20131023_1bvr184211.html

zusammengefasst in einer flankierenden Pressemitteilung

www.bundesverfassungsgericht.de/pressemitteilungen/bvg13-071.html

hat das Bundesverfassungsgericht eine vom Hanser-Verlag eingelegte Verfassungsbeschwerde abgewiesen, die sich gegen die Urteile des BGH zur Vergütung von Literaturübersetzern und zugrundeliegende Bestimmungen im Urhebervertragsrecht richtete.

Hinrich Schmidt-Henkel, 1. Vorsitzender des Literaturübersetzerverbandes VdÜ, sagte dazu:

"Diese Entscheidung begrüßen wir grundsätzlich und lassen sie natürlich noch fachjuristisch auswerten. Im Übrigen gehen wir davon aus, dass unsere Vergütungsverhandlungen, die von den beteiligten Verlagen bis nach Vorliegen dieser Entscheidung ausgesetzt wurden, nun bald fortgesetzt werden. Das ist der richtige und sinnvollste Weg, die Belange beider Seiten in Einklang zu bringen."

VdÜ Pressestelle
c/o Maria Hummitzsch
Könnertitzstraße 25
04229 Leipzig
Tel. (0341) 260 9817
presse@literaturuebersetzer.de
www.literaturuebersetzer.de